

Porównanie tłumaczeń Rzymian 13:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Nikommu nic [nie] bądźcie winni, jeśli nie — wzajemną miłość; — bowiem kochający — drugiego, Prawo wypełnił.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Nikommu nic bądźcie winni jeśli nie miłować jedni drugich bowiem miłujący innego Prawo wypełnia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Nikommu nic winni nie bądźcie* prócz wzajemnej miłości; kto bowiem kocha drugiego, wypełnił Prawo.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Nikommu nic (nie) bądźcie winni, z wyjątkiem jedni drugich miłować; bo miłujący drugiego Prawo wypełnił.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Nikommu nic bądźcie winni jeśli nie miłować jedni drugich bowiem miłujący innego Prawo wypełnia

¹⁾ <x>230 37:21</x>

²⁾ <x>550 5:14</x>; <x>610 1:5</x>